

39058 Sarntheim  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. 42

vom/del 04.11.2021

**Gesetzesdekret Nr. 44 vom 01.04.2021, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz Nr. 76 vom 28.05.2021 und Gesetzesdekret Nr. 122 vom 10.09.2021**

**Zeitweilige Suspendierung der Bediensteten mit der Matrikel-Nummer 2.0251.**

Gestützt auf das Gesetzesdekret Nr. 44 vom 01. April 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 28. Mai 2021, Nr. 76 und abgeändert durch das Gesetzesdekret Nr. 122 vom 10.09.2021, betreffend dringende Maßnahmen zur Eindämmung der CoVid-19-Pandemie, auf welches sich die Entscheidung bezieht, wo nicht anders angegeben;

Nach Einsichtnahme in Artikel 4 und Artikel 4-bis des obgenannten Gesetzesdekrets;

Festgestellt, dass mit genannter Bestimmung die Impfpflicht zur Vorbeugung von Infektionen mit SARS-CoV-2 für alle Mitarbeiter von stationären Einrichtungen, Einrichtungen des Gesundheits- und Sozialwesens, sowie für Personen, auch externe, die einer Arbeitstätigkeit, welcher Art auch immer, in den oben genannten Einrichtungen nachgehen, ab 10.10.2021 und bis zum 31.12.2021 (Ende des Notstandes) Anwendung findet;

Festgestellt, dass laut Artikel 4, Absatz 5 u. f. der zuständige Sanitätsbetrieb, nach Ablauf der Fristen für die Erbringung einer Bescheinigung über die Erfüllung der Impfpflicht, einen Feststellungsbescheid über die Nichtbeachtung der Impfpflicht erlässt und unverzüglich die betroffene Bedienstete, den Arbeitgeber und die zuständige Berufskammer benachrichtigt;

**Decreto Legge n. 44 del 01.04.2021, convertito con modificazioni in legge n. 76 del 28.05.2021 e Decreto Legge n. 122 del 10.09.2021**

**Provvedimento di sospensione temporanea nei confronti della dipendente con il numero matricola 2.0251.**

Visto il Decreto-legge n. 44 del 01.04.2021 convertito con modificazioni dalla legge n. 76 del 28.05.2021, così come modificato dal Decreto-legge 10.09.2021, n. 122 recante misure urgenti per il contenimento dell'epidemia da CoVid-19, a cui si riferisce la presente determinazione ove non indicato altrimenti;

Visti, in particolare, gli articoli 4 e 4-bis del sopracitato Decreto-legge;

Visto che, con la citata norma è resa obbligatoria la vaccinazione per la prevenzione dell'infezione da Sars-CoV-2 per tutti i lavoratori impiegati in strutture residenziali, socio-assistenziali e socio-sanitarie nonché per tutti i soggetti, anche esterni, che svolgono, a qualsiasi titolo, la propria attività lavorativa in tali strutture, a partire dal 10.10.2021 fino al 31.12.2021 (termine di cessazione dello stato di emergenza);

Visto che ai sensi dell'articolo 4, comma 5 e seg., la competente azienda sanitaria, decorsi i termini per l'attestazione dell'adempimento dell'obbligo vaccinale, rilascia atto di accertamento riguardo l'inosservanza dell'obbligo vaccinale e ne dà immediata comunicazione al dipendente interessato, al datore di lavoro e all'Ordine professionale di appartenenza;

Festgestellt, dass der Erlass des Feststellungsbescheids durch den zuständigen Sanitätsbetrieb *ex lege* die Suspendierung des Bediensteten von allen Arbeitstätigkeiten bewirkt, und dass diese Suspendierung bis zur Erfüllung der Impfpflicht und auf jeden Fall nicht länger als bis zum 31.12.2021 wirksam ist;

Festgehalten, dass die Suspendierung ohne Entlohnung von der Arbeitstätigkeit bei Vorliegen sämtlicher oben genannter Voraussetzungen und für den obgenannten Zeitraum daher eine für den Arbeitgeber verpflichtend zu ergreifende Maßnahme darstellt;

Festgestellt, dass der Südtiroler Sanitätsbetrieb dem ÖBPB Sarnen Stiftung mittels Zertifizierter E-Mail vom 29.10.2021 darüber informiert hat, dass die obgenannte Bedienstete der Impfpflicht trotz Einladung nicht nachgekommen ist und auch keine Bescheinigung i.S. des Artikel 4, Absatz 2 vorgelegt hat, und dass diese Nichteinhaltung vom Sanitätsbetrieb mit Feststellungsbescheid vom 29.10.2021, Prot. Nr. 252779 festgestellt wurde;

Festgestellt, dass somit alle Voraussetzungen gegeben sind, um die Bedienstete mit der Matrikel-Nr. 2.0251 im Sinne und für die Wirkungen des Artikel 4 und Artikel 4-bis des G.D. Nr. 44/2021, zeitweilig und ohne Anspruch auf Entlohnung zu suspendieren;

Nach Feststellung der eigenen Zuständigkeit in dieser Sache zu entscheiden;

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 105 vom 23.07.2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 16.09.2021 Nr. 106, mit welchem der CoVid-19-Notstand bis zum 31.12.2021 verlängert wurde;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministeriums für Gesundheit vom 12.03.2021 betreffend die Genehmigung des nationalen strategischen Impfplans zur Eindämmung der Infektionen mit SARS-CoV-2;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 4 vom 08.05.2020;

Nach Einsichtnahme in die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 01.10.2021, Nr. 31;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 806 vom 21.09.2021;

Visto che l'adozione dell'atto di accertamento da parte dell'Azienda sanitaria competente determina *ex lege* la sospensione del dipendente dal diritto di svolgere la propria attività lavorativa e che detta sospensione ha efficacia fino all'assolvimento dell'obbligo vaccinale e comunque non oltre il 31.12.2021;

Osservato, pertanto, che in presenza di tutti i suddetti presupposti la sospensione non retribuita dall'attività lavorativa per il suddetto periodo costituisce per il datore di lavoro un atto dovuto;

Accertato che l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige ha comunicato all'APSP Fondazione Sarentino per mezzo di Posta Elettronica Certificata di data 29.10.2021, che la suddetta dipendente non ha osservato l'obbligo vaccinale nonostante l'apposito invito, non presentando un attestato ai sensi dell'articolo 4, comma 2, e che l'Azienda sanitaria ha accertato questa inosservanza con proprio atto di accertamento n. prot. 252779 del 29.10.2021;

Accertato che sussistono tutti i presupposti per la sospensione non retribuita temporanea della dipendente con la matricola n. 2.0251 ai sensi e per gli effetti degli artt. 4 e 4-bis del D.L. n. 44/2021;

Attesa la propria competenza di decidere in merito;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7.

Visto il Decreto-legge n. 105 del 23.07.2021, convertito con modificazioni dalla Legge n. 106 del 16.09.2021, con la quale lo stato di emergenza CoVid19 è stato prorogato fino al 31.12.2021;

Visto il decreto del Ministero della Salute del 12.03.2021, recante l'approvazione del Piano Strategico Nazionale dei vaccini per la prevenzione delle infezioni da SARS-CoV-2;

Vista la L.P. n. 4 dell'08.05.2020;

Vista l'ordinanza presidenziale contingibile ed urgente n. 31 del 01.10.2021;

Vista la Delibera della Giunta Provinciale n. 806 del 21.09.2021;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung des ÖBPB Sarnar Stiftung, genehmigt mit Verwaltungsratsbeschluss des Nr. 11/2018;

Nach Einsichtnahme in den geltenden BÜKV vom 12.02.2008 und in den geltenden E.T. der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, BZG und der ÖBPB vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in das geltende R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in das D.P.Reg. Nr. 3/L vom 13.04.2006, betreffend die Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste;

### **entscheidet der Direktor**

1. den Feststellungsbescheid Prot.-Nr. 252779 vom 29.10.2021, ausgestellt vom Südtiroler Sanitätsbetrieb im Sinne und für die Zwecke des Artikel 4, Absatz 6 des G.D. N.44/2021, betreffend die Bedienstete mit der Matrikel-Nr. 2.0251, förmlich zur Kenntnis zu nehmen;

Dieser Bescheid stellt die ungerechtfertigte Nichtbeachtung der Impfpflicht vonseiten der Bediensteten fest.

2. in der Folge die Bedienstete mit der Matrikel-Nr. 2.0251, mit sofortiger Wirkung und bis zur Erfüllung der Impfpflicht, oder anderenfalls bis zur vollständigen Umsetzung des nationalen Impfplans und auf jeden Fall nicht länger als bis zum 31.12.2021, im Sinne und für die Wirkungen von Artikel 4, Absatz 9 und Artikel 4-bis G.D. N.44/2021 von sämtlichen Arbeitstätigkeiten zu suspendieren;
3. festzuhalten, dass für die Dauer der Suspendierung der Bediensteten keinerlei Entlohnung oder andere Vergütungen oder Bezüge, welcher Natur auch immer, zustehen. Der Zeitraum der Suspendierung wird in Hinblick auf die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung sowie auf die Pension jedenfalls nicht für die Berechnung des Dienstalters zählt bzw. von diesem abgezogen;

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visto il vigente Ordinamento del personale dell'APSP Fondazione Sarentino, approvato con delibera del CdA n. 11/2018;

Visti il vigente contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 ed il vigente T.U. degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP del 02.07.2015;

Vista la vigente L.R. del 21.09.2005, n. 7 e successive modifiche;

Visto il D.P.Reg. 13.04.2006, n. 3/L concernente "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona";

### **il Direttore determina**

1. di prendere formalmente conoscenza dell'atto di accertamento del 29.10.2021, n. prot. 252779 rilasciata dall'Azienda sanitaria Alto Adige ai sensi e ai fini del articolo 4, comma 6 del D.L. n. 44/2021, riguardante la dipendente con il numero di matricola 2.0251.

Tale atto accerta l'ingiustificata inosservanza dell'obbligo vaccinale da parte della dipendente;

2. conseguentemente di sospendere la dipendente con il numero di matricola 2.0251 da tutte le attività lavorative, con effetto immediato e fino all'assolvimento dell'obbligo vaccinale o, in mancanza, fino al completamento del piano vaccinale nazionale e, comunque, non oltre il 31.12.2021, ciò ai sensi e per gli effetti dell'articolo 4, comma 9 e articolo 4-bis del D.L. n. 44/2021;
3. di dare atto che per il periodo di sospensione al dipendente non sono dovuti la retribuzione né altro compenso o emolumento, comunque denominato. Il periodo di sospensione non rileva ai fini del computo dell'anzianità a tutti gli effetti, giuridici, economici e previdenziali;

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. dass die Wiederaufnahme in den Dienst bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen (Erfüllung der Impfpflicht) mit gesonderter Entscheidung verfügt wird;</p> <p>5. diese Maßnahme der betroffenen Bediensteten zuzustellen;</p> <p>6. festzuhalten, dass gegenständige Entscheidung keine Spesenverpflichtung zu Lasten des eigenen Budgets mit sich bringt;</p> <p>7. diese Entscheidung gemäß Art. 20, Absatz 5 des RG Nr. 7/2005 für unmittelbar vollstreckbar zu erklären;</p> <p>8. kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;</p> <p>9. Diese Entscheidung ist innerhalb der gesetzlichen Frist vor dem Arbeitsrichter beim Landesgericht Bozen anfechtbar.</p> | <p>4. che la riammissione in servizio, qualora ricorrano i presupposti (assolvimento dell'obbligo vaccinale), sarà disposta con atto separato;</p> <p>5. di notificare il presente atto alla dipendente interessata;</p> <p>6. di prendere atto che la presente determinazione non comporta impegno di spesa a carico del proprio budget;</p> <p>7. la presente determinazione è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 5, della LR n. 7/2005;</p> <p>8. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;</p> <p>9. La presente determinazione è impugnabile con ricorso da proporsi avanti al Giudice del Lavoro del Tribunale di Bolzano.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

04.11.2021

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente